



اوراق و مکاتیب سر محرر نامہ
کوندہ ریلہ در .

اشتراک برلی :

برسنہ لکی یوز ، آلتی آلتی آلتش غروشد .

پوستہ اتحادیستہ داخل ممالک اجنبیہ ایچون سنہ لکی قرق فراقتدر .

ABONNEMENT

Union Postale: un an, 40, six moi, 25. Fr.

REDACTION: CONSTANTINOPLE, DJAGAL OGLOU

نسخہ سی ۱۰ پاره

قانا

سر محرر : شہندر زادہ فہلی

احمد ہلمی

محل ادارہ سی :

جفال اوغلندہ ، حکمت ، ادارہ خانہ سی در .

حقہ مقرون ، اغراض دن سالم افکار و مقالات صحیفہ لر مز آچقندر .

• KANAD •

Journal ture, quotidien, politique et littéraire

REDACTEUR EN CHEF : A. HILMY CHEHBENDER

نسخہ سی ۱۰ پاره

حقہ خادم یومی غز تہ در .

امليكانه سي : مشروطيت پرور عثماني حكومته محب واوليك بقاي سلطنته ، محفوظيت مديكيسنه سزي ظهير ومعاون اولان بر محب كې كورمك ايستردى ؛ فقط رومادن آلدېغمز تلغراف وخبرلر حسمزده الدانديغمزى ، سزي حكومت عثمانيه يه اك برنجي عدوجان وموجوديت اولديقمزى بزه اكلا دى . ملك عثمانى يه دست دراز تجاوز اولمكز ونشريات بدخواهانه كز بزي ، زامت مصر يه يه او قدير خون ايتدى كه بوني افاده دن عاجز ؛ فقط ارق براملز قالمدى ، قالانى بيان تأسف له خيبت وخسران املكزه مصره خاص ، براحتجاج شديد ايله مقابله ايتكمز .

ايتاليا لير ، اوروپا نك هر ملتدن زياده بز مصر ليرك اراسنده كال رفاه ايله تامين مديشت وصميميت وادامه حسنيات ايديورلردى ؛ فقط شيمدى سزه اولان آمال صافه مزي زهرله ديكز . سركه صدق و خلوصكزه معتقد اولاجمىز یرده اعدا الدمز اولارق قارشيمزده طور و يورسكز ، بوتون حرمتلر منسلب اولدى . سزه تكرار ايدركزه آچديقمز جريحه الم بوندن صوركه تشني ايتمه جك ، اولاد و احفاد مزده ارث انتقام وكين اولارق قالاچكمز . والله لا ينصر الظالمين ؛

« العلم » جريده سي « دولت عليه و ايتاليا اراسنده تحدث ايدن مشكلات » عنوانى بر مقاله سياسي سنده عثمانيلرك مصر او زريندى كى حقوق حاكميتدن ومصر مسلمانلرينك مقام مقدس خلافت اولان مريوطيت معنويه لرندن يك حكيمانه و واقفانه بحث ايله احتمال حربى نظر دفته الاراق ديوركه :

« مصر » ولايت ممتازه عثمانيه در . اكر انجايبنده مصر طر يقيله مجاور ولايته سوقيات عسكريه اجرا ايدمك اولورسه او كاكاشي كيمسه برحق ممانعت ومخالفت اظهار ايدم . مصر دن امرار قوت شويوله طورسون ، مصر ، بالذات ، عدو عثمانيه قارشى ايلك اول عسكز كوندركه معاونت ايتكمز بورچيلير .

اكر اعلان حرب واقع اولسه شهبه سز مصر ، مير عسكرى اولاجكمز .

طرابلس مسئله سي

— جهاد نفس ومال — « العلم » دن :

امت مصر يه ، دولت عليه سنه قارشى صفوت ولا سنى ، شدت جنى ، صدق خلوصى اثبات ايتدى . اغانيه ليك زن اولقمده دعوتو قبول اجايبنده ، هيچ بر فرد تقدمدن تسابقدن كرى قالمه چكمز . مصر ، بيليركه : عزتى ، عزت عثمانى ؛ قوتى ، قوم خلافتدر . بوملت ، بوتون ، بولرى اثبات ايتدى . طرابلس مسئله سي كى چقمسى موجب تعجب اولامز ، چيقار ؛ فقط زده صدقمزك تميزرينه ، حصصمك نكبت واداريه قوشاجمىز ؛ زمان قديمى بزي سينه لر مزده صاقلادېغمز عشق حرمتى دولتمزك امل ظفري او كنده دو كه چكمز .

ايتاليا نك ، برون اسلامه پرورده ايتديكى طمعه ، صدرنزه قاينايا ن حرم احترامه مصر لير تغافل ايدم . عظمت كبريايه قسم ايدرم كه : بوخبرك تهيج ايتديكى قلب بو قدر . كم ايستم شمس سه قبلبنده لهب انتقام يانار ؛ كيم طوميشه دولت متبوعه سنك عزت واجلانى اعلا ايچين قلبنده متين عزملر طوغان ... و كيند كجه تشديد غزم ظفره نشده جهاد اوقوز ... ملك آل عثمان دن برزده نك نرغنه صبر ايدن بروجدان تصور ايدم . باقلم ايتاليا باشلاسون .. اوغز يطرور ايراده

قرارمخلص كيمه نصيب اولاجمىز ؟ كورورم ! اوت ، اول و اخر ، بوملت مصر يه ايتاليا مطامعنه قارشى تسجيل حيات ايدمك شكران قلبه مالكمز . بودعوتى ايشيدوبده حيتي هيجاله قايارمايا ن ، حساستى امل موفقيته ياشايمان اولادلر بزدن اولاماز . دولتمك اقبال ظفري سنه قوشمايا ن بر نفس ايچمزه ياشايماز ؛ سويليك ، سويليك يامعشر مصر ! بزي ، كندى وطنمك مدافعه سي ايچين كيم مانع ايدم ؟ بزدن ، حوزة ولايتمك محافظه و حراسته كيم قوشاز ؟ اوت ، شكر ايدم او الله كه ، بودولته عاطفت تعلقمزي كتاب مقدراتمزه يازمش ؛ بودولتمك كتاب سيجلنده مداد فخر ايله نامزى ذكر ايتمش !

شيخ وشايمز ، چار شافلر ائنده كى قاديانلر مز ، بومستله نك مقدمه حربى صبر سز قلعه تدقيق وتبع ايدييور . او قودېغمز دلائل حيتك ائتمده كى صور تخيلسو . تعداد ، مقام خلافت كبريايه مريوطيت معنويه لر يه تفسير بزي مسرتله غرق ايدييور . استقبال مصر ك بوغيرت وطنيه سنى اثبات ايتديكى وقت هر حقيقت بللى اولور .

بخارا اميرى

بخارا اميرى يالطه [قديم شبه جزيره سنده] عزيمتى تاخير ايتمده اسباب ايله مقام امارتن انكلك حسيه بخاراده منلارك كنديسى خلع ايدرله ديه قورقاسيدر . روايت ديكره كوره روسيه حكومتى طرفندن محلى اسايك كسب سكونه قدر تاخير عزيمتى تكليف ايدلمشدر .

قائد

بخارا ليرك ، اميرك يالطه سياحتندن خوشنود اولاملر يه معذور كورورم ؛ چونكه ، بلكه اوندهده ، پدريك يالطه و پترسبورغه چيچريكي ليال صفاتك بر امير اسلامه ياقينمايا ن حاللى تكرار ايدرمه ، ينه زواللى مسلمانلر ، محبوب اولورل .

قائده مطبوعات

با كوده منتشر يوي « معلومات » و « صدا » غزته لرى قاقاسده كى اداره عرفيكه لغويه قدر

قائد

نشر ايديله چكمش . غزته صاحبلى امتياز لرى احفاديه وصيت ايتسونده ؛ بلكه اولرك اولادلى او سعادت كورورل .

با كوده يكي حقيقت غزته سي اتحاد اسلام خادى اولقى تهمله كين سنه اركان تحريرى ايله صاحب امتيازى توقيف ايدلمشدر . وقت غزته سنده اوقوندېغمز كوره يكي حقيقت غزته سي صاحب امتياز ومديرى او روجوك بش آى مدت توقيفندن صوركرا بش سنه مدله قاقاسدن تبعدينه قرا زورلشدر .

اوره نيورغه مكتب صنايع اچدرييورل اوره نيورغ جمعيت خيرييه اولاد فقرا ايچين بر مكتب صنايع تاسيسنه تشيت ايدلمشدر ؛ فقط بو خصوصده شهر اداره سنك مأذويت ويرمه سي ويوردمه حكمرما اولان آچلى سبيله موفقيت ممكن اولامشدر . معافيه مذكور مكتب صنايعك « غمبسنسكى » نامنه آچيلسى موضوع بحث اولونجه بوتكليفده كى غرايه هدف اولان حيتلى معلومه قالى .

ايران احوالى

سالارالدوله

پترسبورغ ، ۳ تشرين اول — رجعتي ائناسنده سالارالدوله ، بش طوب ترك ايتكمز مجبور اولمشدر . بو ذات ، شيمدى همدان شهرنده تحصى ايتمش بولونيور . حكومت همدانى محاصره ايتمى ايچين مشروطيت اردوسنه امر ويرمشدر .

عثمانى ائزاسنك كيجه تبليغاتى صلح ايدلىرل بارس ۳ — (مان) غزته سي سعيدباشك صدرتيله صلح ايدلرينك ترايد ايدم چكى يازنيور ؛ فقط پروزه حادثه سي امال مسالتي اشكال واشتلاقي تعصب ايدمك كى كورونيور .

شاين اعتماد دكلدر روما ۲ تشرين اول — ويس اميرال فاراويل طرابلس غربدن سيجليا طر يقيله كشيدم ايتش اولدينى برتاخر اقامده طرابلس قوماندانه شهرك تسليخى تكليف ايدليكى قوماندانك بر مهلت ايسته مش اولدينى ومهلت مذكوره نك دخى بوكون بعدالظفر ساعت برده ختام بوله جفتي بيلديرييور .

تخيخ اولاملر

روما نك سجيلادن الدينى معلوماته بناء طرابلس غرب استحكامانده اوليك اقشام ساعت بش بوچوقدن صوركه ايتاليا بايرانى ركز ايدليكى سولتييورسده مخبر ائك مشكلات حسيه هنوز بوخبرى قيد احتياطله تاقى به مجبور .

اوستريا ، انكتره نك مداخله سي بارس ۳ — اكر ايتاليا اختلافى طرابلس غرب مسئله سي اوزرنده موضى بر حالده قانزسه اوستريا وانكتره نك مدا خلهده بولونه جفتى موثوقاً بيلديرييور .

اوستريانك تبليغاتى ويانه دن آمر وليتوس غزته سنده بيلديريكه كوره قرطاع حكومتى سفر رلك اعلان ايدرمه ، اوستريا حكومتى ده دوتما سنى سفر بر حالته وضع ايدم چكمز . اوستريانك بو تهديدى اوزرينه ايتاليا حكومتى قرطاع حكومتى نژنده بعض نصايح واخطار ائده بولنه چقمش .

اوستريا مطبوعاتى

ويانه — بوتون غزته لى حكومت عثمانيه نك حركت ساكتانه وصلح پرورانه سنى مدح و ثنا ايدرك دولتمك اختلافه مداخله ايتمه لرى امكاندن بحث ايتكمز درلر .

اوستريانك وضعى

ويانه — ايتاليا بايرانك ارناوودلق سواحلنده طولاشماسى ودوق دابروزك يكي اصولده انشا قلتمش زرهلى قروا زورلر ايله اسكى بر عثمانى طور ييدوسنه احراز موفقيت ايدليكده دائر رومايه تلغرافلر چكمه سي بوراده نقرته تاقى ايدلمشدر . اكر ايتاليا حكومتى ارناوودلد سواحلنده كى حركته دوام ايدرمه اوستريا دخى بالمقابله اوسولرده فيلوسنى كز درمكه مجبور اولاجكمز .

توسط نهمان اولاجقمش بارس ۳ — اشعار رسميه نظر اوستريا حكومتى تحديده مخالفت ايچين ايتاليا تبليغات لازمه ده بولمشدر . اجنې محافل سياسي سنده ، طرابلس اشغال ابتدائى سندن صوركرا ، المانيا و اوروپا نك صلح ايچون توسطه بولوناجى اميد ايدلييور .

فوسيجه چايونفغ برلين — فوسيجه چايونفغ توركيه ايتاليا اختلافندن باحث مقاله سنده : « توسط هنوز ناهنكيدر . المانيا طرفندن نه وقت توسط وقوع بوله جفته دارشمديدن برشى سويله مزي : دييور .

تاويل ايدييورلر بارس — شمدى يه قدر طرابلس غربدن شاين وثوق بر خبر وارد اولامشدر . بعض ايتاليان غزته لرى هنوز طرابلس غربه ايتاليا عسكرى چيقارلاماسنك سبي ايكي دولت معظمه طرفندن ناحق يره قان دو كوله مى ايچون توسط وقوع بولش اولديشه حل ايدلييورلر .

ايتاليانك فكرى ناهيش . ويانه ۳ — نوبه فرايه برمه غزته سي بر منع رسميدن الدينى معلوماته نظر ايتاليا طرابلس غربى بومباردومان ايتكمز

واشغال عسكرى آلتله المادقندن صوركرا دولت عثمانيه ايله مذاكرات سياسييه كيرشميه جك ايتش ! ايتاليا ده محاربه عليهنده لوندزه ۳ — موريتغ پوستك اشعارينه نظر ا ايتاليانك بر جوق شهر لوند محاربه عليهنه يك شدتلى نمايشلر اجرا ايدلمكده در . عسكز مداخله ايدلييور . نمايشچيلر اراسنده مقتول و مجروحلر يك چوقدر .

روسيه نك تشيقاتى بارس ۳ — روسيه حكومتى ، دولت عثمانيه ايله ايتاليا محاربه سنده مداخله ايتسى ايچون متفق امريكا رئيس جمهورى موسيو تاقت نژنده تشيقات اجرا ايتكمز در .

پترسبورغ دن ماتن غزته سنده يازلمشدر . توركيه — ايتاليا محاربه سي روسيه نك منافعه موافقدر . روس پارلامنتوسنده عمومياً بوفكر حكمفرما در . كچه بالقانده اسايك مختل اولمندن قورقوليور ايسه ده روسيه حكومتى دائماً بلغارستانى ترصد آلتنده بولنديرييور . روس كوكلى قلعه سفلى بحر سفيد ايله اوده سا سفرلر يه خلل كلكه امك ايچون تدابير جديده اتخاذ ايتمشدر .

عثمانى مجلرلى بارس ۳ — تورك مجلرلى ، عثمانيلرك طرابلس غربده يك قهرمانانه برمدافعه ده بولندقلر يه اميد ايدلييورلر .

انكتره سببى طرفلق اعلان ايدييور لوندزه — عثمانى — ايتاليا محاربه سنده انكتره نك رسببى طرف بر مسلك تعقيب ايدم چكمه دائر بوكون جريده رسميه ده بر بيان نامه نشر ايدلمشدر . انگليز تبعه سنك ي طرفلقه قارشى اولان اعتراضات وشكاياتك هيچ بر تاثيرى اولمه چكمز .

زاپونيا دخى بى طرف پترسبورغ — توكيودن آلدېنى بر تلغراف . قنامه يه عطفاً پترسبورغ آزانسى زاپونيا حكومتك دخى رسببى طرفلق اعلان ايتديكى يازنيور .

بر انگليز ديپلوماتك فكرى لوندزه ، ۴ كذا — انكتره بحريه نظارتى برنجى لوردى ماق هانا ايراد ايتديكى بر نطقنده شوصورته اداره افكار ايتمشدر : اراقه دمه بر حاجت قلله دن ، تورك — ايتاليان جدال ك موجب ممنويت شرائطه حلى اميدى بوتون دولتمز بيلمكده در .

اوج قروا زورلر طرابلس غرب ۳ — طرابلس صو لرنده بولسان اوج قروا زورلر ارا صيرا كورومكده در .

موسيو (قونستان) ك مكتوبى سابقاً فرانسه نك در سعادت سفر معروفى وحالاً مجلس اعيان اعضاسندن موسيو (قونستان) ، رئيس وكلا موسيو (قايو) يه آئنده كى مكتوبى كوندرمشدر :

۱ تشرين اول . بارس مادامك جمهوريت بولتقمه مزيك غنغه سنى تشكيل ايدن اسرار دن برلىده فرانسه حكومتك بر قاج سندن برى ، ايتاليانك طرابلس غربده نفوذى تشويق ايتمش اولماسيدر ومادامك ديكر جهندن ، پارتيك آرزوى بكاه سيله آجيلان حكم اصولينك عدالته شتاب ايتك امكانى بونفوذ بر طرف ايتمشدر محاربه حاضرده دن لاقيدى قالام و حوادثه سيرجى مى اولام ؟ بن بونك عكسنى التزام ايدرم : توركيانك وايتاليانك منفعتى كى ، نتايحي هنوز تعين

ايديله مين بر حربك او كنى آلتدر . بو محاربه دولت عثمانيه يه كاملاً آتشه وقانه غرق ايدرك ، ايركچ توركياده تبعه سي برلشمش اولان خريستان دولتمزى توسطه مجبور ايدم چكمز . بو محاربه اوزايبيلير ، فقط دائى اولاماز ؛ كذا لك عموميله شير سرابت ايدم بيلير . هر ايكي مختصمك مقتدراتى ، مسلمانلرك عصيت ساريه سي ، طرابلس غربده وينفازيده اراضينك واقليمك مشكلاتى حالاً نه قدر غير مساوى اولورسه اولسون ايتاليا ايچين موجب بريشانى مساوى ميدان آچار ، حال حاضرده فرط سروره مبتلا اولان ايتاليا خلقى بالاخره يورولاجكمز . ايشته ، سزي مجلسده استيضاح ايدم ميرك ، آنجا ق آسايش عمومى منافعه وتوركي ايله ايتاليا دوستلنى نامه شومكتونى كونده ربيورم . فرانسه حكومتى ، تعهدات ديپلوماتيقيه سنى نقيصه دار ايتكمز و ايتاليا به قارشى وضعيت دوستانه سنى بوزمقزين ، « لاهى » صلح محكمه سنده ۱۹۰۷ سنه سى تشرين اولك اون سكرنجى كوتى بوتون دولتمز طرفندن امضا ايديش اولان مقاله نامه نك مئنه استاداً هر ايكي مختصم آراسنده وظيفه توسطى ، اختلافات بين الملله ، صلح منفعت عاليه سى نامه توجه ايدى بو « وظيفه » ي ايشا ايدم مزي ؟ توجهات قاقتمى تقديم ايله ختم كلام ايلدم .

دخلى خبرلر

بروسه كوكليلرى بروسه — اتحاد وترقى جمعيتى بوراده كوكالى قيد ايتكمزدر . شمدى يه قدر درت بيك كشتى اسملر يه قيد ايتديرمشدر .

كريد احوالى

آته دن شهر مزده كى رويجه غزته لره بيلدرلديكنه نظر ا ميلو پوطاموده بولان مسلح كريدلر كوندن كونه چوغلقمده درلر . بوكولرده مقررات مهمه اتخاذينه انتظار اولنيور .

ضابطان بحريه ليمان دائره سنده ومواقع سائر بحريه ده مستخدم ضابطان دوتماى عثمانيه استفاده ملر يه وحكومت طرفندن تبليغ ايديله جك هر دوله فدا كارلرك اجرا سنده بولند قلر يه بيان ايتمشدر .

تأمينات رسميه نك قيمتى و صربستان مهمانى

صربستانه آرامزده دوستلق وارد صربستان مشكلات حاضر مزدن استفاده ايتك فكر واملنده اولادېنى بيان ايدييور . بونلرك شاين ممنويت شيلر . لكن بو قيل بياناته ندرجه يه قدر اهميت ويرمك جائزدر ؟ بوندن بر قاج آى اول ، ايتاليا خارجيه نظارى ده حقوق عثمانيه رعيت ايديله چكمه ، طرابلس حقتده بر فكر تجاوز بسلنميه . چكمه دائر تأمينات ويرميشمى ايدى ؟ حتى تأمينات شفا هيدن ، بياناتدن صرف نظر ايدرك تأمينات تحريه يه ركوز آنالم : پارس معاهده سي تماميت ملكيه مزي تحت كفالته اميورمى ايدى ؟ اسپانيا نك استقلالى تامين ايدن الجزيره معاهده سي قاج پاره ايتدى ؛ ايتاليا ، متفقى اولان اوستريا حدودينه قارشى ايكي فرقه سوق ايدييور . ايشته زمانمك عهد وتا . ميناتى . صربستانده بوكون دوستمزد ،